



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL
REGION AUTONOMA TRENIN-SÜDTIROL

Il Vice Presidente - Der Vizepräsident - L. Vizepräsident

Egregio Signor
Consigliere Alessandro Urzi
Gruppo Consiliare L'Alto Adige nel cuore
Piazza Silvius Magnago 6
39100 Bolzano

Regione Autonoma Trentino Alto Adige
Autonome Region Trentino Südtirol

Id Doc: 2690530

Registro: RATAA

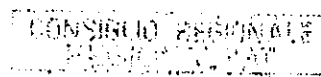


Num. Prot: 0018755/P

del: 22/10/2014

e p. c.:
Al Presidente della Regione
Dott. Ugo Rossi
Via Gazzoletti 2
38122 Trento

Al Presidente del Consiglio Regionale
Sig. Diego Moltret
Piazza Dante 16
38122 Trento



24 OTT 2014

PROT. N. 3363

Oggetto: risposta all'interrogazione n. 65/XV

La Regione può finanziare, in base al Testo Unificato delle leggi regionali "Iniziative per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale" (D.P.G.R. del 23 giugno 1997, n. 8/L) iniziative di tutela e promozione delle minoranze linguistiche anche nell'ambito dei rapporti interregionali ed europei. In particolare sono state sostenute numerose iniziative di enti, associazioni e comitati. Si riportano di seguito gli estremi delle delibere della Giunta regionale negli anni dal 2008 fino al 2014, nelle quali si trovano l'ammontare di ogni singolo intervento ed una breve descrizione del progetto. Siccome si tratta di tanti contributi si chiede di visionare la relativa documentazione presso l'Ufficio per le minoranze linguistiche. Gli interventi più sostanziosi nel periodo richiesto riguardano il sostegno annuale all'Istituto culturale "Cesa de Jan" a Colle Santa Lucia/Fodom (70.000 €), la quota di adesione alla FUEV – Föderalistische Union Europäischer Volksgruppen (45.000 €), la collaborazione con l'ufficio dell'Euregio - GECT/EVTZ (100.000 € nel 2012).

Delibere 2014: n. 162 del 21 luglio, n. 139 e 138 del 10 giugno, n. 112 del 27 maggio	Delibere 2013: n. 244 del 5 dicembre, n. 135 e 134 del 2 luglio, n. 118 del 11 giugno, n. 103 del 14 maggio, n. 55 del 26 marzo
Delibere 2012: n. 231 del 29 novembre, n. 167 del 18 settembre, n. 121 del 3 luglio, n. 94 e 93 del 15 maggio, n. 92 del 7 maggio, n. 59 del 11 aprile	Delibere 2011: n. 267 del 29 novembre, n. 194 del 31 agosto, n. 118 del 10 maggio, n. 84 del 12 aprile, n. 28 del 15 febbraio

Delibere 2010: n. 167 e 166 del 27 luglio, n. 138 del 15 giugno, n. 58 del 9 marzo	Delibere 2009: n. 139 del 8 luglio, n. 128 e 127 del 16 giugno, n. 87 del 24 aprile
Delibere 2008: n. 261 del 16 settembre, n. 110 del 16 aprile 109 e n. 91 del 1 aprile	

La Giunta regionale approverà prossimamente le priorità programmatiche per il 2015, cercando di individuare le iniziative più importanti.

Nel bilancio di previsione, che è in fase di approvazione, sono previsti 8.200.000 € per interventi riguardanti l'integrazione europea e iniziative di interesse regionale, tra le quali si trovano anche gli interventi sopra descritti.

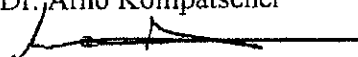
Progetti di investimento in favore delle minoranze linguistiche:

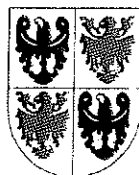
Nel periodo dal 2008 fino al 2014 la Giunta regionale ha sostenuto diversi progetti di investimento a favore di enti o organismi delle minoranze linguistiche regionali. Anche in questo caso si elencano le delibere di approvazione, chiedendo di visionare la relativa documentazione presso l'Ufficio per le minoranze linguistiche a Trento:

Delibere 2014: nessuna delibera	Delibere 2013: n. 166 del 10 settembre
Delibere 2012: n. 154 del 25 luglio	Delibere 2011: n. 280 del 22 dicembre, n. 206 del 31 agosto, n. 114 e 113 del 12 aprile
Delibere 2010: n. 276 e 275 del 21 dicembre, n. 150 del 15 giugno, n. 28 del 4 febbraio, n. 14 del 19 gennaio	Delibere 2009: n. 312 del 22 dicembre, n. 252, 251 e 250 del 12 ottobre
Delibere 2008: n. 336 e 335 del 16 dicembre, n. 142 del 6 maggio.	

Con distinti saluti

Il Vicepresidente
Dr. Arno Kompatscher





CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO – SÜDTIROL

AUTONOME REGION TRENTINO-SÜDTIROL

Der Vizepräsident

Trient, 22. Oktober 2014
Prot. 0018755/P vom 22.10.2014
Prot. Nr. 3363 RegRat
vom 24. Oktober 2014

An den Abg.
Alessandro Urzi
Gemischte Fraktion
Perathonerstr. 10
39100 BOZEN

u.z.K.:

An den Präsidenten der Region
Dr. Ugo Rossi
Gazzolettistraße 2
38122 TRIENT

An den Präsidenten des Regionalrates
Diego Moltrè
Danteplatz 16
38122 TRIENT

Betrifft: Antwort auf die Anfrage Nr. 65/XV.

Die Region kann auf der Grundlage des Vereinheitlichten Textes der Regionalgesetze betreffend „Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung von besonderen Tätigkeiten von regionalem Belang“ (D.P.R.A Nr. 8/L vom 23. Juni 1997) - auch im Rahmen der interregionalen und europäischen Beziehungen - Initiativen zum Schutz und zur Förderung der Sprachminderheiten finanzieren. So sind im Besonderen zahlreiche Initiativen von Körperschaften, Vereinigungen und Komitees unterstützt worden. Nachstehend werden die Eckdaten der Beschlüsse angeführt, welche der Regionalausschuss seit 2008 bis 2014 gefasst hat. In diesen werden der Betrag jeder einzelnen Maßnahme sowie eine kurze Beschreibung des Projektes angeführt. Da es sich um viele Beiträge handelt, werden Sie ersucht, im Amt für Sprachminderheiten in die Unterlagen Einsicht zu nehmen. Die umfassendsten Maßnahmen im genannten Zeitraum betreffen die jährliche Unterstützung des Kulturinstituts „Cesa de Jan“ in Colle Santa Lucia/Fodom (70.000 Euro), den Mitgliedsbeitrag bei der FUEV – Föderalistische Union Europäischer Volksgruppen (45.000 Euro), die Zusammenarbeit mit dem Büro der Euregio - dem EVTZ (100.000 Euro im Jahr 2012).

Beschlüsse Jahr 2014:	Beschlüsse Jahr 2013:
Nr. 162 vom 21. Juli, Nr. 139 und 138 vom 10. Juni, Nr. 112 vom 27. Mai	Nr. 244 vom 5. Dezember, Nr. 135 und 134 vom 2. Juli, Nr. 118 vom 11. Juni, Nr. 103 vom 14. Mai, Nr. 55 vom 26. März

Beschlüsse Jahr 2012: Nr. 231 vom 29. November, Nr. 167 vom 18. September, Nr. 121 vom 3. Juli, Nr. 94 und 93 vom 15. Mai, Nr. 92 vom 7. Mai, Nr. 59 vom 11. April	Beschlüsse Jahr 2011: Nr. 267 vom 29. November, Nr. 194 vom 31. August, Nr. 118 vom 10. Mai, Nr. 84 vom 12. April, Nr. 28 vom 15. Februar
Beschlüsse Jahr 2010: Nr. 167 und 166 vom 27. Juli, Nr. 138 vom 15. Juni, Nr. 58 vom 9. März	Beschlüsse Jahr 2009: Nr. 139 vom 8. Juli, Nr. 128 und 127 vom 16. Juni, Nr. 87 vom 24. April
Beschlüsse Jahr 2008: Nr. 261 vom 16. September, Nr. 110 vom 16. April, Nr. 109 und Nr. 91 vom 1. April	

Der Regionalausschuss wird demnächst die für das Jahr 2015 vorrangigen Vorhaben beschließen, wobei versucht wird, die wichtigsten Initiativen herauszufischen.

Im Haushaltsvoranschlag, der demnächst zur Genehmigung ansteht, sind 8.200.000 Euro für Maßnahmen betreffend die europäische Integration und Initiativen von regionalem Belang vorgesehen, zu denen auch die oben beschriebenen Initiativen zählen.

Investitionsobjekte zugunsten der Sprachminderheiten:

Seit 2008 bis 2014 hat der Regionalausschuss verschiedene Investitionsobjekte zugunsten von Einrichtungen oder sonstigen Organismen der regionalen Sprachminderheiten unterstützt. Auch hierfür werden die Beschlüsse, mit denen die entsprechende Genehmigung erfolgt ist, nachstehend aufgelistet, wobei Sie erneut darum ersucht werden, beim Amt für Sprachminderheiten in Trient in die jeweiligen Unterlagen Einsicht zu nehmen:

Beschlüsse Jahr 2014 kein Beschluss	Beschlüsse Jahr 2013 Nr. 166 vom 10. September
Beschlüsse Jahr 2012 Nr. 154 vom 25. Juli	Beschlüsse Jahr 2011 Nr. 280 vom 22. Dezember, Nr. 206 vom 31. August, Nr. 114 und 113 vom 12. April
Beschlüsse Jahr 2010 Nr. 276 und 275 vom 21. Dezember, Nr. 150 vom 15. Juni, Nr. 28 vom 4. Februar, Nr. 14 vom 19. Jänner	Beschlüsse Jahr 2009: Nr. 312 vom 22. Dezember, Nr. 252, 251 und 250 vom 12. Oktober
Beschlüsse Jahr 2008 Nr. 336 und 335 vom 16. Dezember, Nr. 142 vom 6. Mai	

Mit freundlichen Grüßen

gez.: Der Vizepräsident
- Dr. Arno Kompatscher -